

ONE SAI ONE WORLD



PREFACE

On the momentous occasion of the 90th birthday celebrations of Bhagawan Sri Sathya Sai Baba, youth from across the world offer their love and gratitude at the Divine Lotus Feet in the form of a musical garland entitled 'One Sai, One World.'

Sai Youth from 50 countries, representing the true diversity of language, culture, and geography, have lovingly created this offering of 90 devotional songs, sung in 37 languages and regional dialects.

Placing their full faith in Bhagawan's words, 'wherever My name is sung, there I shall install Myself', teams of youth in each of the fifty nations began composing, rehearsing and recording in earnest, utilising their respective national languages, local instruments and traditional melodies.

Youth in Mauritius composed in Creole, while New Zealand offered it's tribute in the Moari language and Nigeria's youth in their native Setswana.

The pan flutes, featured in Colombia's bhajan, transport the listener to vibrant Latin America, just as the mandolin, used by Bahrain's youth, and beatboxing by the youth of America, demonstrate that Sai's Love knows no boundaries.

'One Sai, One World' begins with three Omkars, lovingly sung by the youth of Sri Lanka, and the first song, in praise of Ganesha, offered by Nepal. The songs are then arranged alphabetically, by country, from Australia to Uruguay.

Following the 90 bhajans, three birthday songs are rendered by Italy, Indonesia and Saudia Arabia, followed by the Arathi song, recorded in the United Arab Emirates.

90 YEARS
OF SAI LOVE

50 COUNTRIES

37 LANGUAGES

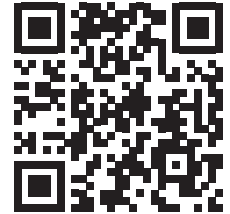
90 SONGS

The final track, based on the Sai Gayathri Mantra, is sung by the youth of Spain, reflecting on their blissful experiences of having the darshan of Bhagawan's Mahasamadhi, while the Sai Gayathri was being chanted.

Additional video content can be viewed by scanning the barcodes, such as those on the right of this page, using a smartphone or tablet with a QR code reading application.



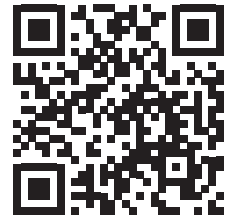
Netherlands



*Sai Youth of the Netherlands:
music video.*



Indonesia



*Sai Youth of Indonesia:
behind-the-scenes video.*



*Sai Youth of Russia:
rehearsal footage.*



Germany



Azerbaijan



INDEX

1. Ganapathi Devata / *Oh Lord Ganapathi* / NEPAL
2. Guide me Baba / AUSTRALIA
3. Om Sai, Om Narayana / AUSTRALIA
4. Həqiqətin özüsən / *You are the Embodiment of Truth* / AZERBAIJAN
5. Lə İlahə İllallah / *There is no Deity but God* / AZERBAIJAN
6. Şirdidən olan Sai / *Oh Sai from Shirdi* / AZERBAIJAN
7. La youjad ahad/ *There is no one except you,* BAHRAIN
8. Ommi Wa Abi Sai/ *Mother & Father Sai*/ BAHRAIN
9. Sai Imnahni Alhobu/ BAHRAIN
10. Ahuna yo tswana le Jesu/ *There is nobody like Jesus*/ BOSTWANA
11. Re rudise Morena/ *Revive us Lord*/ BOSTWANA
12. Father I adore You/ CANADA
13. Baba Sai Baba/ CANADA
14. Es Su presencia/ *It is Your presence*/ CHILE
15. Swami, yo Te adoro/ *Swami, I adore You*/ COLOMBIA
16. Sáí Krišna Sáí Bába/ *Sai Krishna, Sai Baba*/ CZECH REPUBLIC
17. Satja Sáí Avatár/ *Sathya Sai Avatar*/ CZECH REPUBLIC
18. Tus cabellos de luna/ *The moon in Your hair*/ DOMINICAN REPUBLIC
19. Transforma mi mente Señor/ *Transform my mind, Oh Lord*/ ECUADOR
20. Señor, Tú estás en mi/ *Lord, You are in me*/ EL SALVADOR
21. Jiova nakalou/ *Lord, please come to me*/ FIJI
22. Tu es dans mon cœur/ *You are in my heart*/ FRANCE + SWITZERLAND

23. Die Liebe/ *the Love*/ GERMANY
24. Quellen der Liebe/ *Sources of Love*/ GERMANY
25. Das Wunder aller Wunder/ *The Miracle of all Miracles*/ GERMANY
26. Nuka miawo na Sai Baba/ *What should we offer to Sai Baba*/ GHANA
27. Sathya Sai yeyi Wo aye/ *Sathya Sai we praise You*/ GHANA
28. S'agapo The e mou/ *I Love You my God*/ GREECE
29. Tu eres mi Dios/ *You are my God*/ GUATEMALA
30. Ching moo lee bai Baba lian zhu/ *Let us worship Baba with adoration*/ HONG KONG
31. Chuen shin dee bai Nee/ *Whole-hearteding worshipping You*/ HONG KONG
32. Sai Baba woh ai Nee/ *Sai Baba, I Love You*/ HONG KONG
33. Indulj az úton/ *Set out on the journey*/ HUNGARY
34. Szavad törjön utakat/ *May Your words make the way*/ HUNGARY
35. Maha pengasih dan penyayang/ *Merciful and compassionate One*/ INDONESIA
36. Dari jaman ke jaman menjelma/ *Please incarnate from age to age*/ INDONESIA
37. Sai Ram, Oh Satguru/ *Sai Ram, Oh Great Teacher*/ INDONESIA
38. Elohim hu betohi/ *God resides in me*/ ISREAL
39. Nishmati, nishmati/ *Oh my soul, Oh my soul*/ ISREAL
40. Nella Tua casa/ *In Your house*/ ITALY
41. Rint' O' core tuoje/ *In Your heart*/ ITALY
42. Anata no okokoro/ *Your heart*/ JAPAN
43. Da bidam flejta/ *Let me be a flute*/ MACEDONIA
44. Krishna, Krishna, Sai Krishna/ MACEDONIA
45. Dengarlah seruan hatiku/ *Hear my heart's call*/ MALAYSIA
46. Sai lamour Sai lumiere/ *Sai is Love, Sai is light*/ MAURITIUS
47. O Sai Baba, ecout nou lapriere/ *Oh Sai Baba, listen to our prayers*/ MAURITIUS

48. Samastha loka sukhino bhavantu/ MEXICO
49. O Seigneur, mon Seigneur/ *Oh Lord, my Lord*/ MORROCO
50. Hey Sai Krishna charan/ *Oh Sai Krishna*/ NEPAL
51. Sai Nath timi/ *Oh Lord Sai, You are*/ NEPAL
52. Glorie aan de Heer/ *Glory to the Lord*/ NETHERLANDS
53. Jij bent mijn licht/ *You are my light*/ NETHERLANDS
54. 't Leven kent zijn eigen ritme/ *Life has a rhythm of its own*/ NETHERLANDS
55. E te Atua aroha mai/ *Oh Lord, shower us with love*/ NEW ZEALAND
56. Enei nga kupu O Sathya Sai/ *These are the words of Sathya Sai*/ NEW ZEALAND
57. Ganesha buru uzo/ *When Ganesha leads*/ NIGERIA
58. Mmadu nile jaa Sai mma/ *Let all people praise Sai*/ NIGERIA
59. Un solo Dios eres Tú/ *The one God is You*/ PANAMA
60. Quiero aprender a amar/ *I want to learn to love*/ PERU
61. Ty - nasha Mat' i Otets/ *You are our Mother and Father*/ RUSSIA
62. Rama, Rama, Rama/ RUSSIA
63. Nerožděnnij, Beznačal'nyj/ *Never born, without beginning*/ RUSSIA
64. Mane samzan na pade/ *I do not understand*/ SAUDI ARABIA
65. Manasil vāzhum Sai/ *Sai dwelling in the heart*/ SAUDI ARABIA
66. U malenoj zemlji Srbiji/ *In the little land of Serbia*/ SERBIA
67. Uničuješ greh/ *You destroy sin*/ SLOVENIA
68. Življenje je ljubezen/ *Life is love*/ SLOVENIA
69. Nkosi Sikeleli Afrika/ *God bless Africa*/ SOUTH AFRICA
70. Swami, You are the light in my life/ SOUTH AFRICA
71. La unidad es mi casa/ *Unity is my home*/ SPAIN
72. Dina dinama obe/ *Every single day*/ SRI LANKA

73. Govinda enbom/ *We sing 'Govinda'*/ SRI LANKA
74. Madura madura rasa geetha gayala/ *Singing melodious songs*/ SRI LANKA
75. Sathiya Deivame/ *God of Truth*/ SRI LANKA
76. Baba de ai shen si dahai/ *Baba's love is as deep as an ocean*/ TAIWAN
77. Liu ya heng he shui/ *The flowing River Ganges*/ TAIWAN
78. Marda bida/ *Our Mother and Father*/ THAILAND
79. Sevgi Tanrıdır/ *Love is God*/ TURKEY
80. Sana evet dediğimde/ *When I said yes to You*/ TURKEY
81. Dua/ *Prayer*/ TURKEY
82. Ya ye Ty/ *I am You*/ UKRAINE
83. Sa'edny Ya Illahi/ *Help me, Oh Lord*/ UNITED ARAB EMIRATES
84. Door of my heart/ UNITED KINGDOM
85. I am the Light/ UNITED KINGDOM
86. Sai of my heart/ UNITED KINGDOM
87. Siyahamba/ *We are marching*/ UNITED STATES OF AMERICA
88. Bhagawan take our love/ UNITED STATES OF AMERICA
89. uJesu uyamangalisa/ *Jesus amazes*/ UNITED STATES OF AMERICA
90. Oh Señor mi buen amigo/ *Oh Lord my good friend*/ URUGUAY

- Birthday Songs 91. Kami sungguh berbahagia/ *We are filled with joy*/ INDONESIA
 92. Buon compleanno a Te/ *Happy Birthday to You*/ ITALY
 93. November Thingal/ *Born on a November Monday*/ SAUDI ARABIA

94. Arathi Song/ UNITED ARAB EMIRATES
95. Sai Gayathri Mantra/ SPAIN

1. गणपति देवता, तिमीनै विघ्न विनाशक
मूषीक वाहन, गजमुख वदना
पार्वती सुत हे लेउ शरणमा
कार्य विनायक सुमुखा गजानना तिमीनै मंगल दाता, गणेश

*Oh Lord Ganapathi, You are the destroyer of obstacles and suffering.
The mouse is Your vehicle, Oh elephant-faced One,
Oh Son of mother Parvathi, please take me into Your refuge.
You are the accomplisher of tasks, the epitome of auspiciousness,
You are the only bestower of goodness and joy, Oh Ganesha.*



AUSTRALIA

2. Guide me Baba in the right of way,
Every minute of the day.
In my heart You will always stay,
A light with a golden ray.

Bless me Baba when I clasp to pray,
Today and every day.
Help me Baba let my love be the way,
In what I do and say.

The flowers at Your Lotus Feet Baba,
Brighten my day like a treat.
Peace and love are all I seek,
Make me strong and never weak.

3. Om Sai, Om Narayana, Oh my sweet Lord,
Due to some good karma, Sai, I have come to Thee,
Let there be endless love, Lord Sai, between You and me.

Om Sai, Om Narayana, Oh my sweet Lord,
We try to be what You want us to be, so guide us merciful Lord.

Work on us, be kind to us, show us the right path,
Om Sai, Om Narayana, Oh my sweet Lord.

4. Həqiqətin özüsən,
Sən əbədi Sevgisən.
Sai Ram, Sai Ram, qəlbimlə sənə bağlanıram.
Pənah gətirənlərin Atası, həm əziz Anasısan.
Mərhəmət ümmanısan.
Sai Ram, Sai Ram, qəlbimlə sənə bağlanıram.

*You are the Embodiment of Truth, You are Eternal Love.
Sai Ram, Sai Ram, You are my heart and my soul.
For those who trust in You, You are Father and Mother.
You are the Ocean of Compassion.
Sai Ram, Sai Ram, You are my heart and my soul.*



AZERBAIJAN

5. Lə İlahə İllallah Lə İlahə İlallah Lə İlahə İllallah Mühəmmədən Rəsulallah.
Həqiqətin günəşi ömrümüzə nur saçır,
Məhəbbətin nəfəsi aləmi canlandırır,
İmanın möhkəmliyi bizi hər an qoruyur,
Allahın Salam adı səadətə aparır.

*There is no deity but God. Muhammad is the messenger of God.
The Sun of Truth illuminates our lives,
The Breath of Love gives birth to myriads of worlds,
Righteousness protects every moment,
The name of God brings peace and bliss.*

6. Şirdidən olan Sai, Dvarakanın Hakimi, Praşantinin Sakini,
Təkdir adın – Sai Ram! Gözəl adın Sai Ram!
Allahsan, İşvarasan, İsanın Atasısan,
Qoru bizi, lütf elə, Sonsuz mərhəmətinlə,
Sai Ram, Sai Ram, Bütün adların cəmi!
Sai Ram, Sai Ram, Adların ən gözəli!

*Oh Sai from Shirdi, Lord of Dwaraka, who lives in Prasanthi.
You have one name - Sai Ram! What a great name - Sai Ram!
You are Allah, Ishwara, the father of Jesus,
Take care of us, shower Your mercy and infinite compassion.
Sai Ram, the sum of all names, the most beautiful name in the world!*

7. لا يوجد احد سواك يا إلهي، صلواتي لك
صلواتي لك، إلهي، صلواتي لك
مورلاي مانوهارا، لا تحطم امالي
يا هادم الأحزان لا تتخلى عني
انا اشعر بالأسى العميق عند بابك
استمع إلى صلواتي، يا إلهي، أرجوك استمع

*There is no one except You, Lord. My salutations to You.
My salutations to You, My Lord. My salutations to You.
Oh Murali Manohara do not shatter my hopes!
Oh Destroyer of Sorrows do not abandon me!
I am at Your door deeply distressed,
Listen to my prayers, Oh Lord, kindly listen.*



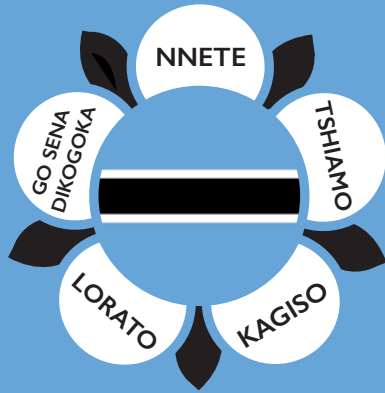
BAHRAIN

8. أمي و أبي ساي
حامي الفقراء و المحتاجين
أتقدم إكباراً عند قدميك
اعطني القوة ساي شيفا
اعطني الخلاص ساي شيفا
اعطني الحرية ساي شيفا

*Mother & Father Sai,
Protector of the poor and down trodden,
I offer my obeisance a million times at Your Lotus Feet.
Give me strength, my Sai Shiva,
Give me devotion, my Sai Shiva,
Give me liberation, my Sai Shiva.*

9. ساي، إمنحني الحب، إمنحني السلام
إمنحني السرور، ساي إمنحني الحب
ساي انت محيط الرحمة
بابا انت مثالا للنقاء
الأبدي و الغير محدود ساثيا سناتنه
نقي و لا عيب في ساي چناردانه
ساي كن رحيمًا

*Sai grant me love, grant me peace,
Grant me joy, Sai grant me love.
Sai, You are the Ocean of Mercy,
Baba, You are the Embodiment of Purity,
Infinite and eternal is Sathya Sanathana,
Pure and pristine is Sai Janardana,
Sai please be compassionate.*



BOTSWANA

10. Ahuna yo tswana le Jesu, ahuna yo tswana naye,
Kamatlha kamatlha hotlthe hotlthe, kadikulooga hotlthe hotlthe,
Ahuna yo tswana naye,
Kamufumana Yesu Sai, kamufumana Jesu Sai,
Ahuna yo tswana naye.

*There is nobody like Jesus, no, there is nobody like Him.
I have searched for Him everywhere and looked all around,
But, no, there is nobody like Him,
And finally after my search I found my Jesus, my dear Sai
No, there is nobody like Him.*

11. Re rudise Morena, ikgodise leina,
Mme a lorato lwa gago, le tuke mo pelong,
Re rudise Morena, Sai Baba, ka re ka re le thapelong,
Fologa Kgosi fologa, O re segofatse,
Fologa Swami fologa, O re segofatse.

*Revive us Lord, May your name be praised, worshipped and extolled.
May your love shine in our hearts,
Revive us Lord Sai Baba, as we are praying,
Come down Lord, come and bless us,
Come down Swami, come and bless us.*

12. Father I adore You,
I lay my life before You,
How I love You.

Swami I adore You,
I lay my life before You,
How I love You.

Oh my sweet Jesus,
You gave Your life to save us,
How You must love us,
And how we love You.

13. Baba Sai Baba, Baba Sai Baba,
Ta voix réchauffe notre coeur,
Ton Amour nous fait danser dans la joie,
Chante, Oh Sai Baba, chante,
Danse, danse, danse, danse, danse dans nos coeurs,
Chante, Oh Sai Baba Chante.

*Oh Sai Baba, your voice warms our hearts.
Your love makes us dance in joy.
Sing, Oh Sai Baba, sing,
Dance, dance, dance, dance, dance in our hearts,
Sing, Oh Sai Baba, sing.*



CANADA



CHILE

14. Es Su presencia la que cambia hoy el mundo,
Un mañana sin fronteras se abrirá,
Bienaventurados los que pisan hoy la tierra,
Liberación de Su mano alcanzarán.

Alégrate, hermano ven, alégrate,
Seca tu llanto que ya llegó tu rey,
Levántate, hermano ven, levántate,
Deja el dolor nada tienes que temer.

Por Él he transformado yo mi vida.
Sobre Su huella he decidido caminar,
Quiero cantar y que se sepa de Su gloria,
Compartiendo con mil voces Su verdad.

Alégrate, hermano ven, alégrate,
Seca tu llanto que ya llegó tu rey,
Levántate, hermano ven, levántate
Deja el dolor nada tienes que temer.

*It is Your presence that changes the world today,
Tomorrow will open without borders,
Blessed are those who tread the earth today,
Freedom will be found in Your hand.*

*Rejoice, come my brother, be glad,
Dry your tears because the King is here,
Arise, my brother, get up.
Leave the pain behind, you have nothing to fear.*

*I have transformed my life,
I decided to walk on Your path.
I want to sing and let Your glory be known,
To share Your Truth with a thousand voices.*

*Rejoice, come my brother, be glad,
Dry your tears because the King is here,
Arise, my brother, get up.
Leave the pain behind, you have nothing to fear.*



COLOMBIA

15. Sai Ram, Swami, yo Te adoro,
En mi corazón siempre estás Tú,
Y Te llevo a cada instante en mi alma,
Y Te siento siempre cerca de mí.

Sai Ram, eres como una rosa,
Tu fragancia inspira puro amor,
Tu presencia es tan suave y hermosa,
Que transformas nuestro corazón.

*Sai Ram, Swami, I adore you,
You are always in my heart.
And I take You, every moment, into my soul,
And I feel You always near to me.*

*Sai Ram, You are as a rose,
Your fragrance inspires pure love,
Your presence is so soft and beautiful,
That it transforms our heart.*

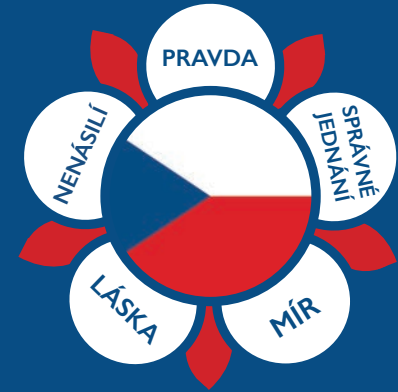
16. Sáí Krišna, Sáí Bába, Narájana Sáí Rám,
V srdci mám velikou touhu jít za tebou,
Sílu lásky mi dej rozdávat dňom nocou,
Bába Sáí Bába, Ráma Rám, Bába Sáí Bába, Ráma Rám.

*Oh Sai Krishna, Sai Baba, Narayana, Sai Ram,
I have a big desire in my heart to follow You.
Give me the strength to spread the power Love, day and night.*

17. Satja Sáí Avatár, *Sathya Sai Avatar,*
Satja Sáí Boží Pán, *Sathya Sai divine Lord,*
Slunce Světlo Lásky, *Sun, Light of Love,*
Bábo záříš nám. *Oh Baba you are shining in us.*

Sáí Bába Avatár, *Sai Baba Avatar,*
Sáí Bába Boží Pán, *Sai Baba Divine Lord,*
Svámí Sáí Bábo, *Oh Swami, Sai Baba,*
K Láse vedeš nás. *You are leading us to Love.*

Satja Sáí Avatár, *Sathya Sai Avatar,*
Matky Země Boží Pán, *Divine Lord of Mother Earth,*
Milovaný Bábo, *Loving Baba,*
K Pravdě vedeš nás. *You are leading us to the Truth.*



CZECH
REPUBLIC



DOMINICAN
REPUBLIC

18. Tus cabellos de luna,
Manantial de agua pura,
Se convierten en Ganges,
Bañando mi figura.

Voy limpiando mi mente,
Respiro lentamente,
Y contemplo en mi frente,
Tu sin par hermosura.

Déjame adorarte,
Déjame venerarte,
Sólo quiero extasiarme,
En tu fresca ternura.

*The moon in Your hair,
A spring of pure water,
Becoming the River Ganges,
Bathing my figure.*

*I'm cleansing my mind,
Breathing slowly,
And I contemplate, before me,
Your matchless beauty.*

*Let me worship You,
Let me venerate You,
I just want to be entranced,
In your fresh tenderness.*

19. Transforma mi mente Señor, según Tú quieras,
Para comprender que soy Tuyo.
Sólo Tú, mi Señor, puedes ayudar a transformarme.
Te buscaré a Ti, mi Dios, con todo mi corazón.

*Transform my mind, Oh Lord, according to what you want,
To understand that I am Yours.
Only You, my Lord, can help me transform.
I will search for You, my God, with all my heart.*



ECUADOR



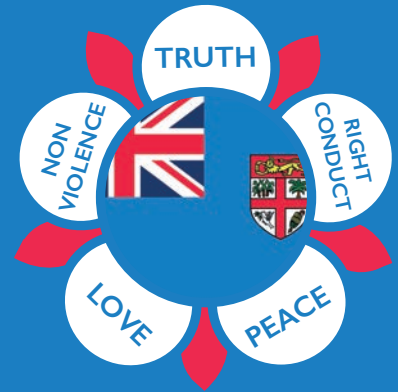
20. Señor, Tú estás en mí, lo siento al respirar,
Al sollozar o al sonreír, Señor, Tú estás en mí.
Señor, Tú estás en mí, mi vida es Tu altar,
Al ayudar a los demás, Señor, Tú estás en mí.

*Lord, You are in me, I feel You when I breathe,
When I weep or when I smile, Lord, You are in me.
Lord, You are in me, my life is Your altar,
When I help others, my Lord, You are in me.*

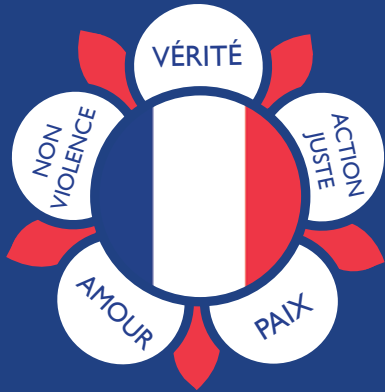
EL SALVADOR

21. Jiova nakalou lakomai veiau,
Lakomai momai, rokovi aau,
Jiova nakalou lakomai veiau,
Koiko sarui savasava vinaka,
Au kere ya miutara naya veimuni.

*Dear Lord, please come to me,
Oh come to me Lord, protect me,
Dear Lord, please come to me,
Oh Lord, You are the purest,
We come as close as the closest to You.*



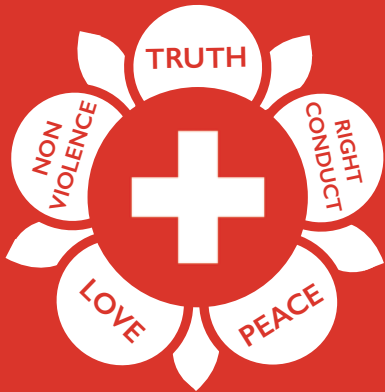
FIJI



FRANCE

22. Om Sai Ram, Om Sai Ram, Om Sai Ram Tu es dans mon cœur,
Ta présence brûle en mon âme, comme l'ardeur de mille flammes,
Om Sai Ram, Om Sai Ram, Om Sai Ram Tu es ma lumière,
Ta présence m'emplit de joie, me redonne confiance en moi.

*Om Sai Ram, Om Sai Ram, Om Sai Ram, You are in my heart,
Your presence burns in my soul, the eagerness of a thousand flames,
Om Sai Ram, Om Sai Ram, Om Sai Ram, You are my light,
Your presence fills me with joy, it revives my self-confidence.*



SWITZERLAND

23. Die Liebe, die Du mir ins Herz gelegt,
Lass sie wachsen, lass sie blühen, sich verströmen.
Liebe allein führt zusammen, was getrennt.
Liebe ist eins, Liebe ist Gott.

*Let the love which you put into my heart.
Let it grow, let it blossom, let it flow.
Love alone leads together what has been separated.*

24. Wir sind Quellen, Quellen der Liebe,
Voll Freude und Glückseligkeit,
So laßt unser Leben ein Strom der Liebe sein,
dann fließt er eines Tages in das Meer der Liebe ein.
Liebe, Liebe wachse, Liebe vermehre dich,
Fließe ein in das Meer der göttlichen Liebe,
verschmelze, werde eins.

*We are sources, sources of love,
Full of joy and happiness,
So let our life be a stream of love,
Then it will flow one day into the Ocean of Love.
Love, love grows, Love, multiply thee.
Flow in the ocean of divine love, merge, become one.*



GERMANY

25. Sai Baba, Avatara,
Das Wunder aller Wunder bist Du,
Jenseits von Zeit, jenseits von Raum,
bist Du das Sein allen Seins,
das Eine ohne ein Zweites.
das Wunder aller Wunder bist Du.

*Sai Baba, Oh Incarnation,
the Miracle of all Miracles You are,
Beyond time, beyond space,
You are the Existence of all Existence,
the One without a second.
the Miracle of all Miracles You are.*

26. Nuka miawo na Sai Baba,
Amesi loa mikata,
Apke miada ne daa aseye tsotso na Narayan,
Hari Om na Sai Baba,
Dukowo mitso aseye.

Sai Om, Sai Om, Sai Om, Sai Om, Sai Om, Sai Om,
Hari Om, Hari Om, Hari Om, Hari Om, Hari Om, Hari Om.

*What should we offer to Sai Baba,
The One who loves us all?
We shall give yhanks to Him always,
And praise His holy name
We sing 'Hari Om' for Sai Baba,
All nations praise Him,
We sing 'Sai Om, Sai Om, Sai Om.'*

27. Sathya Sai yeyi Wo aye, *Sathya Sai we praise You,*
Yebomu kase wone Awurade. *Together we proclaim you are God.*
Wona asase nyinaa kotowo, *The entire world kneels before You,*
Odomankoma yen Agya, *The Giver, our Father,*
Ye besom Wo dadadaaa, *We will worship You everyday,*
Ye Besom Wo dadadaaa. *We will worship You everyday.*



GHANA



GREECE

28. Σ'αγαπώ Θεέ μου, σ' αγαπώ
Είναι τόσο όμορφο αυτό
Η ζωή μου είσαι όλη εσύ, η καρδιά, ο νους και η ψυχή.
Σ'αγαπω Θεέ μου, σ'αγαπω
Σαι Ραμ! Σαι Ραμ! Σαι Ραμ! Ομ Σαι Ραμ!

Σαν τραγούδι πάντα ηχεις μες στο μυαλό μου
Και τα λόγια του τα έχω οδηγό μου,
Κάθε ώρα και στιγμή οπου βρεθώ
Χάρισε μου την απέραντη αγάπη σου,
την υπέροχη μορφή σου και το χάδι σου,
Μες τη λάμψη και το φως σου θα χαθώ.
Σ'αγαπω Θεέ μου, σ' αγαπώ.

Και άλλη μια φορά σε ευχαριστώ, που στα δύο σου χέρια με κρατάς
Και σαν μάνα πάντα με φιλάς.
Σ'αγαπω Θεέ μου, σ' αγαπώ
Σαι Ραμ! Σαι Ραμ! Σαι Ραμ! Ομ Σαι Ραμ!

Σαν τραγούδι πάντα ηχεις μες στο μυαλό μου
Και τα λόγια του τα έχω οδηγό μου,
Κάθε ώρα και στιγμή όπου βρεθώ
Χάρισε μου την απέραντη αγάπη σου,
την υπέροχη μορφή σου και το χάδι σου.
Μες στη λάμψη και το φως σου να χαθώ,
Μες στη λάμψη και το φως σου να χαθώ.
Σ'αγαπω Θεέ μου, σ' αγαπώ.

*I love You my God, I love You,
And this is so beautiful,
You are my whole life, my heart, my mind, my soul,
I love You my God, I love You,
Sai Ram! Sai Ram! Sai Ram! Om Sai Ram!*

*You are like a song always reverberating within my mind,
Its words are my guidance at every moment and in every place,
Grant me Your immeasurable love, Your sublime form and touch,
And let me loose myself in the effulgence of Your light,
I love You my God, I love You.*

*Once again I thank You for holding me in Your arms,
And looking after me as a loving mother,
I love You my God, I love You,
Sai Ram! Sai Ram! Sai Ram! Om Sai Ram!*

*You are like a song always reverberating within my mind,
Its words are my guidance at every moment and in every place,
Grant me Your immeasurable love, Your sublime form and touch,
And let me loose myself in the effulgence of Your light,
I love You my God, I love You.*



29. Tú eres mi Dios, Baba,
Señor de Parthi, Tú eres Dios,
Señor de Shirdi, Tú eres Dios,
Vives en Prashanti, Supremo Dios,
Eres el eterno y único Salvador.

*You are my God, Baba,
Lord of Parthi, You are God,
Lord of Shirdi, You are God,
You live in Prashanti, Oh Supreme God,
You are the Eternal and the only Saviour.*

GUATEMALA

30. 傾慕禮拜峇峇蓮足
讓我們虔敬地伏下
任何人在主的腳下
喝了不死永生的甘露
將得到人生的快樂
讓我們虔敬地伏下

*Let us bow down with adoration and humility,
At Baba's Lotus Feet, to give homage.
Anyone who drinks Holy Nectar at the Lord's Feet shall attain joy.
Let us bow down with adoration and humility.*

31. 讓我們真誠地全心地朝拜您
讓我們真誠地全心地朝拜您
期待期待渴望渴望聽到您的呼喚
渴望渴望期待期待領我們渡苦海
您是我們的依歸 您是我們的力量
您是我們的依歸 您是我們的主宰
讓我們真誠地全心地朝拜您
讓我們真誠地全心地朝拜 您

每天熱切渴望靠近您主多一點
每天希望快點投入您主的懷抱
您是我們的依歸 您是我們的力量
您是我們的依歸 您是我們的主宰



HONG KONG

*Let us sincerely and whole-heartedly pay homage to You, Lord.
We long to hear Your call,
Yearning and waiting for You to lead us across the sea of suffering.
Oh Lord You are our refuge, You are our strength, You are our Lord Most High.
Each day we are eager and yearning to be close to You, Oh Lord.
Every day we hope to return to Your embrace, Oh Lord.*

32. 賽峇峇我愛您 賽峇峇我愛您 感謝您無盡的愛
賽峇峇我愛您 賽峇峇我願意 打開緊閉的心門
好讓您告訴我 這一生該如何過
有了您 我的心滿載喜樂

*Sai Baba I love You and I am grateful for Your boundless love,
Sai Baba, I wish to open the closed doors of my heart,
So that You can guide me in living this life,
Having You, my heart is filled with joy.*

33. Indulj az úton, előre nézz,
Nem tántoríthat ezernyi vész,
Életed útját végig kell járni,
És az út végén Jézus fog várni.

Szeresd a társad, segítsd meg őt,
ne hagyd a porban a csüggedőt,
Ezen az úton együtt kell járni,
És az út végén Jézus fog várni.

*Set out on the journey and look forward,
No amount of difficulties can stop you,
You must walk through the path of your life,
And at the end of the road Jesus will be waiting.*

*Love your and help them,
Do not leave the the disheartened in the dust,
You must walk together along the road,
And at the end of the road Jesus will be waiting.*



HUNGARY

34. Szavad törjön utakat,
Táplálékot reményemnek más nem ad.
Biztos pontja világunknak egyedül Te vagy,
Szavad törjön utakat.

Lelked törjön utakat,
Bátorságot reményemnek más nem ad.
Biztos pontja világunknak egyedül Te vagy,
Lelked törjön utakat.

*May Your words make the way,
Nothing else can nourish my hope.
You are the only strength of our world,
May Your words make the way.*

*May Your soul make the way,
Nothing else can inspire my hope,
You are the only strength of our world,
May your soul make the way.*

35. Baba, Oh Sai Baba,
Maha pengasih dan penyayang,
Yang selaluku puja-puja di dalam doaku,
Baba oh Sai Baba,
Terimalah sembah sujudku,
Di kaki padmamu kubersimpuh berilah ampunanmu.

*Baba oh Sai Baba,
Oh Merciful and Compassionate One,
Who I always adore in my prayers,
Baba oh Sai Baba,
Please accept my adoration,
I kneel at Your Lotus Feet,
Please give me Your forgiveness.*



INDONESIA

36. Dari jaman ke jaman menjelma, *Please incarnate from age to age,*
Oh Pelindung Dharma, Sai Rama, *Oh Protector Of Dharma, Sai Rama,*
Jika kejahatan merajalela, *When evil is rampant in the world,*
Dan kebajikan tiada berdaya, *And righteousness becomes helpless,*
Oh Pelindung Dharma, Sai Rama. *Oh Protector Of Dharma, Sai Rama.*

37. Sai Ram, Oh Satguru kami merindukanmu,
Sai Ram, Oh Satguru kami mencitaimu,
Sai Ram, Bhagawan, engkau yang tersayang,
Sai Ram, Bhagawan, engkau yang terindukan,
Setiap hembus nafasku kusebut hanya namamu,
Setiap detak jantungku selalu mengangunkanmu,
Sai Ram Bhagawan, Bhagawan Sai Ram.

Sai Ram, Oh Great Teacher, we miss You,
Sai Ram, Oh Great Teacher, we love You,
Sai Ram, Bhagwan, You are the most loved,
Sai Ram, Bhagawan, You are deeply missed,
With every breath I take I call Your name,
With every beat of my heart I glorify You.

38. אלוהים, הוא בתוכי, הוא בתוכי
עולה בי כמו השמש הזורחת
מאיר לי את הדרך אל עצמי
מראה לי איך להיות מי שאני

*God resides in me, resides in me,
Rising in me like the sunrise,
Lighting the path to the Self,
Showing me how to be my Self.*

אלוהים הוא בתוכי, הוא בתוכי
הוא כל מה שאני רוצה ומבקשת
בדרך בה אני הולכת
להיות לו בכל הווייתי

*God resides in me, resides in me,
He is all what I want and wish for,
On the path that I am walking,
To be His in my whole being.*

39. נשמתי, נשמתי
התעוררי, התעוררי, נשמתי
לנצחי שבך, לנצחי לנצחי לנצחי שבך
והיי, והיי, נשמתי
לב היקום, אור היקום
בגלימה רקומה, בגלימה רקומה כוכבים ואלים

*Oh my soul, Oh my soul,
Awaken to the Eternal in you,
And become yourself the Universal Being,
With His robe embroidered with stars and Gods.*



ISREAL



ITALY

40. Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sai,
Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai Ram.

Nella Tua casa scintillio del sole,
Il richiamo del vero mi invita ad entrare,
E l'anima ondeggia nella Tua melodia,
E vedo me stesso in un angelo.

Swami prendimi per mano, luce che avvolge e mi fa volare,
Swami prendimi per mano, suono dell'Om come un'astronave,
Suono dell'Om come un'astronave.

Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sai,
Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai Ram.

Nella Tua casa sorgente luce,
L'assenza del tempo, è armonia del presente
passato e futuro si fondono in me,
E vedo me stesso in un angelo.

Swami prendimi per mano luce che avvolge e mi fa volare,
Swami prendimi per mano, suono dell'Om come un'astronave,
Suono dell'Om come un'astronave.

*Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sai,
Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai Ram.*

*In Your house, shining in the sun,
The call of the truth invites me in,
And the soul sways to Your melody,
And I see myself in an angel.*

*Swami take my hand, the light that surrounds me and makes me fly,
Swami take my hand, the sound of 'Om' like a spaceship,
The Sound of 'Om' like a spaceship.*

*Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sai,
Sathya Sai, Om Sathya Sai, Om Sathya Sai Ram.*

*In Your house, the source of light,
The absence of time, the harmony of the present,
Past and future come together in me,
And I see myself in an angel.*

*Swami take my hand, the light that surrounds me and makes me fly,
Swami take my hand, the sound of 'Om' like a spaceship,
The Sound of 'Om' like a spaceship.*

41. Rint' O' core tuoje, *In Your heart,*
Come un aquilone, *Like a kite,*
Vurria vulà per sempre. *I would fly forever.*
- Rint' O' core tuoje, *In Your heart,*
Vec o' paravis, *I see paradise,*
Vego tuttò munn. *I see all the world.*
- Parla con me Bhagawan! *Talk to me Bhagawan!*
- Rint' e' 'bbracc' tuoje, *In Your arms,*
Niente chiu me serve, *I don't need nothing else,*
Niente chiù me manca. *I don't miss nothing else.*
- Rint' e' 'bbracc' tuoje, *In Your arms,*
Sent addore toje, *I feel Your passion,*
Sent' solo ammore. *I feel only love.*
- Balla con me Bhagawan! *Dance with me Bhagawan!*

42. あなたの御心に触れたくて そっと瞳を閉じてみる
すぐにもあなたは現れて 両手を広げて微笑んでる
サイの愛が サイの愛が 私を包み込む
サイの愛が サイの愛が 私を連れていく
サイ あなたの中へ サイ あなたのもとへ

*I close my eyes so I can reach out to You,
Immediately, You appear before me, smiling, with open arms,
Sai, Your love envelopes me,
Sai, Your love leads me on,
To You, to be in You.*



JAPAN



MACEDONIA

43. Да бидам флејта во твоите раце, Харе Кришна, о Господе Кришна
Да бидам песна на Твоите усни, Харе Кришна, о Господе Кришна
Свири низ мене, Ти Богу на Љубовта, свири ја Твојта божествена музика.
Илјада гопии да заиграт вечерва, игри на љубовта, а со нив и јас
Харе Кришна Говарданадхара, Мукунда Кришна Гопала Кришна.

*Let me be a flute in Your hands, Hare Krishna, Oh my Lord Krishna.
Let me be a song on Your lips, Hare Krishna, Oh my Lord Krishna.
Play through me, Oh Lord of Love, play Your divine music.
Let thousands of Gopis perform, tonight, their dances of love,
And let me be one among them.
Hare Krishna, Govardanadhara, Mukunda Krishna, Gopala Krishna.*

44. Кришна, Кришна, Саи Кришна, Говинда Кришна, Гопала Кришна
Кришна, Кришна, Саи Говинда, Саи Гопала, Кришна, Кришна.
Небесни звуци од срце извираат, во себе љубов насекаде носат,
Во секое срце тие стигнуваат, благослов дава Кришна, Кришна.
Кришна, Кришна, Саи Кришна.

*Krishna, Krishna, Sai Krishna, Govinda Krishna, Gopala Krishna,
Krishna, Krishna, Sai Govinda, Sai Gopala, Krishna, Krishna.
Heavenly sounds arise from my heart, spreading love all around,
Reaching the hearts of all, the blessings showered by Krishna, Krishna
Krishna, Krishna, Sai Krishna.*

45. Sathya Sai Baba, Shirdi Sai Baba
Dengarlah seruan hatiku,
Suka atau duka, pagi hingga senja,
Sai, engkaulah bersamaku,
Hidup demi hidup ku berdoa agar kau bersamaku Oh Sai ku.

*Sathya Sai Baba, Shirdi Sai Baba,
Hear my heart's call,
In love or grief, from dawn till dusk,
Sai, You are always with me,
Birth after birth I pray that You are with me, Oh dear Sai.*



MALAYSIA



MAURITIUS

46. Sai lamour, Sai lumiere, Sai tomem dans nou lapriere.
Sai avec nou, li toujours vey lor nou,
Bondie li avec nou, li toujours protege nou,
Sai dan nou lecoeur, se lamour dan nou lecoeur,
lamour dan nou lecoeur, se Seva ki lor laterre.

*Sai is Love, Sai is Light,
Sai is in our prayers,
Sai is with us and always looks after us,
God is with us, He always protects us,
When Sai is in our hearts, it is Love in our hearts,
When Love is in our hearts, it is service on earth.*

47. O Sai Baba, O Sai Baba, ecout nou lapriere,
Fair ki lamour vine dan nou lecoeur,
Fair ki lamour grandi lor laterre.
O Sai Baba, O Sai Baba, ecout nou lapriere,
To mem eclairage, To mem nou courage, To lavie nou message.

*Oh Sai Baba, Oh Sai Baba, listen to our prayers,
Bring love into our hearts,
May love blossom on Earth.
Oh Sai Baba, Oh Sai Baba, listen to our prayers,
You are light, You are our hope, Your life is our message,
Oh Sai Baba, Oh Sai Baba, listen to our prayers.*

48. Que todos los seres de todos los mundos
Tengan paz y felicidad.

Samastha loka sukhino bhavantu.

Por eso viniste Tú,
Mi divino Sathya Sai.

Porque los sabios y santos oraron,
Samastha loka sukhino bhavantu.

*May all beings in all worlds
Have peace and happiness.*

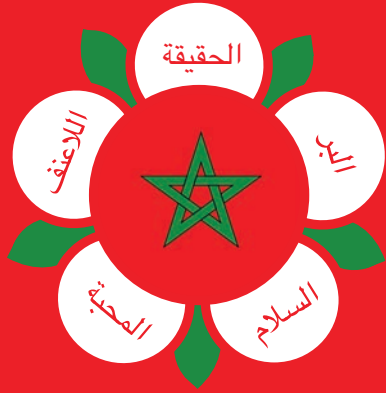
'Samastha loka sukhino bhavantu'

*That's why you came,
My divine Sathya Sai.*

*Because the sages and saints prayed
'Samastha loka sukhino bhavantu'.*



MEXICO



49. Oh Seigneur, mon Seigneur Sai Baba,
Tu es venu sur terre, Sai Baba.
Nous apprendre la verite, le devoir et la paix,
La non-violence et l'amour, Sai Baba.

Oh Seigneur, mon Seigneur Sai Baba,
Notre Mere, notre Pere Sai Baba.
Guide nous Oh Seigneur, garde nous Oh Seigneur,
Nous t'aimons du fond du coeur Sai Baba.

*Oh Lord, my Lord, Sai Baba,
You came on earth, Sai Baba,
We learnt the truth, duty and peace,
You are non-violence and love, Sai Baba.*

*Oh Lord, my Lord, Sai Baba,
You are our Mother and our Father Sai Baba.
Guide us Oh Lord, keep us Oh Lord,
We love you from our hearts Sai Baba.*

MORROCO

50. हे साई कृष्ण चरण, यो मन तिमीमा मगन
यो मनमा तिमी, नयनमा तिमी, धर्ति गगनमा तिमी
मेरो प्राप्ति तिमी, मेरो प्राण तिमी, जीवनको सार तिमी
सर्वस्व साई प्रभु मेरो जीवन मरणमा तिमी

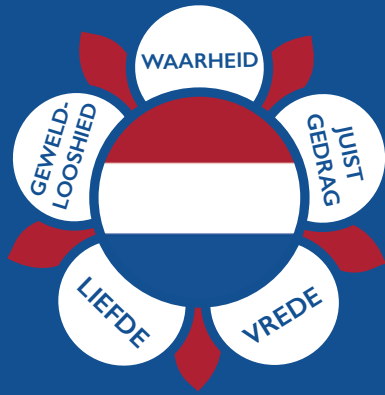
*Oh Sai Krishna, my heart is totally engrossed in Your love,
You are in my eyes, You are in my heart, You are in the earth and sky,
You are my goal, You are my life, You are the meaning of my life,
You are my everything, my birth and my death.*

51. साई नाथ तिमी, परब्रह्मा हौ
मेरो जीवन को सहारा
साई नाथ तिमी, परब्रह्मा हौ
हे अनाथ नाथ, दिना बान्धवा
मेरो प्राण नाथ प्रभु तिमी
दिना नाथ साई प्रभु तिमी

*Oh Lord Sai, You are Parabrahma, the Supreme Divinity,
You are the support of my life,
Master of those who have none, friend of the poor,
You are the master of my life breath, Lord Sai.
You are the master of all beings, Lord Sai.*



NEPAL



NETHERLANDS

52. Glorie aan de Heer die in ons allen leeft,
Glorie aan de Heer die ons zijn liefde geeft,
'k Heb U lief, o Heer, in uw gekozen naam,
'k Heb U lief, o Heer, in U komt alles saam,
In Jezus bent U Heer, in Boeddha zie ik U,
In Krishna bent U Heer, Sathya Sai Baba heet U nu.

*Glory to the Lord, who lives in us all,
Glory to the Lord, who gives us His love,
I love you Lord, in your chosen name,
I love you Lord, in You all unite,
You are in Jesus, I see You in Buddha,
You are in Krishna. Now, Your name is Sathya Sai Baba.*

53. Jij bent mijn licht en mijn rots in de branding,
Mijn oorsprong en mijn doel, Sai Baba, mijn Sadguru,
Oceaan van vreugde, laat mij in Jou overgaan,
Krishna, Boeddha, Jezus, Allah, alle namen zijn van Jou,
Sathya Sai Baba, Sai Ram.

*You are my light and my tower of strength,
My beginning and my end, Sai Baba, my Sadguru,
Ocean of joy, let me merge with You,
Krishna, Buddha, Jesus and Allah, all names are Yours.*

54. 't Leven kent zijn eigen ritme, geef je over aan die stroom,
't is tenslotte maar illusie, 't is een geestelijke droom.

Hare Hare Ram Hare Krishna Hare Ram,
Hare Hare Hare Ram Om Sai Ram.

Laat je zorgen nu maar varen, waarom zou je ze bewaren,
leg ze in Sai Baba's hand, gooi ze nu maar aan de kant.

*Life has a rhythm of its own, surrender to that flow,
After all, it is just an illusion, it is a dream of the mind.*

*Let go of your worries now, why would you keep them?
Hand them over to Sai Baba, get rid of them now.*



NEW ZEALAND

55. E te Atua aroha mai, *Oh Lord, shower us with love,*
E te Atua manaaki mai. *Oh Lord, bless us,*
E te Atua, awhina mai, *Oh Lord, help us,*
Ake ake tonu e. *Forever and ever.*

56. Enei nga kupu Oh Sathya Sai, Sathya Sai, Sathya Sai
Mahi tika, te aroha, te rangimarie,
Enei nga kupu Oh Sathya Sai,
Enei nga kupu Oh Sathya Sai,
Hari hari, te pono,
Te Ariki nui.

*These are the words of Sathya Sai,
Right Conduct, Love, Peace,
These are the words of Sathya Sai,
Happiness, rejoicing, the truth,
The Lord.*

57. Ganesha buru uzo egwu adighi atu anyi,
Ganesha buru uzo ka ikpochapu egwu n'uzo,
Ganesha onye mmeri biko duru anyi n'aga,
Ganesha anyi bu umu gi biko arapukwana anyi o.

*When Ganesha leads, we are not afraid,
Ganesha please lead, so that You will remove fears on our ways,
Ganesha, the victor, please continue to lead us,
Ganesha we are Your children, please don't forsake us.*

Saisha buru uzo egwu adighi atu anyi,
Saisha buru uzo ka ikpochapu egwu n'uzo,
Saisha onye mmeri biko duru anyi n'aga,
Saisha anyi bu umu gi biko arapukwana anyi o.

*When Lord Sai leads, we are not afraid,
Lord Sai please lead, so that You will remove fears on our ways,
Lord Sai, the victor, please continue to lead us,
Lord Sai, we are Your children, please don't forsake us.*



NIGERIA

58. Mmadu nile jaa Sai mma, ihe ekereke jaa Chineke mma,
Obu Ya bu isi iyi nke ndu, obu Ya bu onye n'eme mma,
Jaa Ya mma, jaa Ya mma, ihe ekereke jaa Chineke mma,
Obu Ya n'emeru onwu, nihi nkea ka yi jaa Sai mma.

*Let all people praise Sai, all creatures praise God,
He is the Fountain of life, He is the doer of good,
Praise Him, praise Him, All creatures praise God,
He is the Destroyer of Death, so let us all praise Sai,
Let all people praise Sai, raise your voices in praise to Him,
He is the fountain of life, He is the doer of good,
Praise Him, praise Him, raise your voices in praise to Him.*

59. Un solo Dios eres Tú,
Eres Tú mi Señor.

*The one God is You,
It is You, my Lord.*

Jesucristo, Mahavira,
Un solo Dios y nada más.

*Jesus Christ, Mahavira,
One God and nothing else.*

Jehová o Alá, Brahma,
Vishnu, Shiva, Sai.

*Jehovah Oh Allah, Brahma,
Vishnu, Shiva, Sai.*

Zoroastro, Guru Nanak,
Mazda, Buda, Narayana.

*Zoroaster, Guru Nanak,
Mazda, Buddha, Narayana.*

Sathya Sai Baba nos unirá,
En una sola humanidad.

*Sathya Sai Baba will unite us,
Into one humanity.*

Un solo Dios reinará,
Un solo Dios nos amará.

*One God to reign,
One God to love us.*



PANAMA



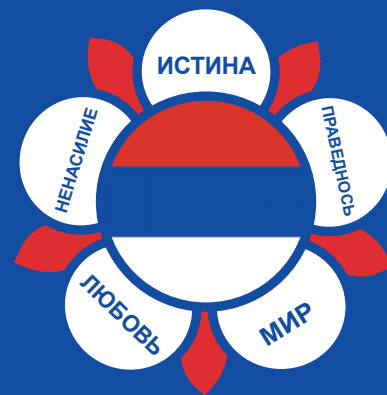
PERU

60. Quiero aprender a amar como Tú me lo enseñaste,
No quiero sólo creer, debo tener fe constante,
Que entienda que mis deseos sólo me llevan a Ti,
Que ahora es mi único deseo quedarme junto a Ti,
Oh Bhagavan, quedarme junto a Ti.

*I want to learn to love, to love in the way You taught me,
I want, not only to believe, but to always be in faithful surrender,
Let me understand that my wishes always take a route to You,
That now my only desire is to be close to You,
Oh Bhagavan, Let me be close to You.*

61. Ты – наша Мать и Отец
Вселенной дивной Творец
Начало, Жизнь и Конец.
Радуйся, радуйся земля
Бог воплотился
Чтоб мир возродился
Здесь, здесь наш Господь, Владыка сердец.
Ты, здесь наш Господь, Владыка сердец.

*You are our Mother and Father,
The Creator of this wonderful universe,
The Beginning, the Life, and the End.
Rejoice, the earth rejoice.
God has incarnated,
For the world to revive.
Here is our God, the Lord of our hearts!
You are our God, the Lord of our hearts!*



RUSSIA

62. Рама, Рама, Рама
Свет востока Рама
Рама, Рама , Рама
Солнце Дхармы Рама
Сарва Дхарма Рама
Радость сердца Рама
Сатья Саи Рама
Шри Сатья Саи Рама.
- Rama, Rama, Rama,
Light of the East, Rama,
Rama, Rama, Rama,
The Sun of Dharma, Rama,
Sarva Dharma Rama,
Joy of the heart, Rama,
Sathya Sai Rama,
Sri Sathya Sai Rama.*
63. Нерождённый, Безначальный
Бог, Создатель
Всеприсущий, Всемогущий
Бог, Хранитель
Брахма, Вишну, Садах Шива
Бог, Великий Махадева
Сатья Саи Махадева.
- Never born, without beginning,
God, the Creator,
Omnipresent, Omnipotent,
God, the Sustainer,
Brahma, Vishnu, Sada Shiva,
God, the Great Mahadeva,
Sathya Sai Mahadeva.*

64. Mane samzan nā pade,
Hun kayān̄thi tām̄ane bolāv̄oon,
Shirdi Sai ne pukāroon,
Sai Ram m̄ate Ayodhyā pāhonchoon,
Sai Shyam ne dwarkā m̄an shodhoon,
Sai Baba Parthi thī bolāv̄oon,
Jyanthi āvoo tām̄e bhale āvoo,
Māri ek ja vinati sun lo,
Ā bhakta bolāve tyāre āvoo,
Sai āvo Prabhu jaroor āvoo.

*I do not understand,
Where should I call You from?
Shall I call Sai from Shirdi?
Or go to Ayodhya to meet Sai Ram,
Or look for Sai Shyam in Dwarka,
Or call Sai Baba from Puttuparthi?
Oh Lord, wherever You are coming from, You are welcome,
Please listen to my only plea,
Please come when this devotee calls You,
Sai come, Oh Lord, surely come.*



SAUDI
ARABIA

65. ഓംകര നാടമായ മനസ്സിൽ വാഴും സായ്
പരമാത്മ സാരമെ മുഖ ദർശനം തരു
നിൻ പാദ പുജയ്ക്കായ് ഞാൻ കേണിടുന്നു
പ്രഭു നിൻ തിരുമുന്നിൽ ഹൃദയം തുറന്നു
പെയ്തു തീരാത്ത പാപങ്ങൾ ഉണ്ടോ
സായ് നിൻ തിരുമുന്നിൽ കൈകുപി നിന്നു

*Oh Sai, dwelling in the heart as sound of the Omkara,
Oh Supreme Being, grant Your Divine Darshan,
Oh God, I plead to serve at Your Lotus Feet,
Oh Lord, are there any sins, which cannot be washed away?
I stand before You with an open heart,
Oh Sai, I stand before You with folded hands.*

66. U malenoj zemlji Srbiji, molimo
Te mili Swami da nad nama bdiš.

Om Baba Om Baba Om Baba Om,
Om Satja Sai, Sai Baba Om,
Širdi Prema Baba Om,
Satja Sai, Sai Baba Om.

Malena je naša zemlja, Tvoga tela
deo, molimo Te voli i nas kao i svet
ceo.

Duboke su naše vode kao oči
Tvoje, šume gore i livade vlasi
kose Tvoje.

A kroz Tvoje guste kose teku
Dunav, Sava, Lepenica, Studenica,
Morava i Tara.

Ko što čoban uz frulicu skuplja
stado svoje, tako i nas skupi Bože
pod okrilje Svoje.

*In the little land of Serbia we are praying
to You, Swami, to watch over us.*

*Om Baba Om Baba Om Baba Om,
Om Sathya Sai, Sai Baba Om,
Shirdi Prema Baba Om,
Sathya Sai, Sai Baba Om.*

*Our country is small, but part of Your
body; please, love us as You love the rest
of the world.*

*Our rivers are deep as Your eyes; forests,
hills and meadows are like your hair.*

*And through Your thick hair flow the
Dunav, Sava, Lepenica, Studenica,
Morava and Tara rivers.*

*As a shepherd gathers his herd by playing
his flute, gather us, Lord, under Your
shelter.*



SERBIA



67. Uničuješ greh nosiš mesec v laseh tvoj boben odmeva,
Bam bam bolo,
Mati narava tebe ljubi Šankara ,
Dhimi dhimi dhimitaka odmevajo kraguljčki.

*You destroy sin and have the crescent moon in Your hair,
Your drum echoes 'bam bam bolo',
Your ankle-bells ringing 'dhimi dhimi dhimitaka',
Mother Nature truly loves you, great Shankara.*

68. Življenje je ljubezen veseli se ga, *Life is love enjoy it,*
življenje je izziv sooči se z njim, *Life is challenge meet it,*
življenje so sanje uresniči jih, *Life is a dream realize it,*
življenje je igra igray jo. *Life is a game play it.*

Življenje je igra igray jo, *Life is game play it,*
življenje je pesem zapoj jo. *Life is a song sing it.*

SLOVENIA

69. Nkosi Sikelel' iAfrika,
Maluphakanyisw' uphondo lwayo,
Yizwa imithandazo yethu,
Nkosi Sikelela,
Thina lusapho lwayo.
- God bless Africa,
Let its horn be raised,
Listen also to our prayers,
Lord bless us,
We are the family of Africa.*

I will love You more and more each day,
I will love You, dear Sai forever and a day,
In my heart, my Lord, I will build,
My Lord, Prashanti just for You,
I will fill my heart with love, my Lord,
If I love all, You know my love is true.



SOUTH
AFRICA

70. Swami, You are the light in my life,
Like a star brightly shining in the sky,
When I'm scared and afraid to go on,
Like an angel You'll help me to get by,
Like a teacher You'll be there to teach me to be true,
Like a friend You'll be there, I'll put my trust in You,
My Lord, my Love, my Sai,
My sweet Lord, my Love, my Sai.

Maa, Sai Maa, Maa Sai, Maa.

You taught me how to pray, Oh my Lord in a way,
That makes me one with the world when I pray.
God is only One, He is there for everyone,
Whatever name we call when we pray.

Brahma, Vishnu, Shiva Lord,
Buddha, Nanak, Christ The Lord,
Allah is Great, so we pray,
Sathya Sai Baba, Sathya Sai Baba, Sathya Sai Baba.

You taught me how to pray, Oh my Lord in a way,
That makes me one with the world when I pray.

71. La unidad es mi casa, el amor es mi razón,
La paz es mi color y Sai mi corazón,
Es el sentido de mi vida, la alegría de mis días,
El llanto de mi Ser,
Todo es y sólo es.

*Unity is my home, love is my reason,
Peace is my colour and Sai is my heart,
He is the meaning of my life, the joy of my days,
The yearning of my Self,
He is everything, all that there is He.*



SPAIN



72. දින දිනම ඔබේ සැම තැනම ලොවේ ශුභ සරණ සොයා ආවා
සත්‍ය සායනමනි ශිර්දී සායනමනි ඔබේ සරණ සොයා ආවා
ඔබේ පාද කමල් පුදා සුවඳ මලින් බැති ගී ගයමින් නමදිමු සමගින්
යැදුමට අපි ආවා - සාය රාමි - පිදුමට අපි ආවා - සාය රාමි -
යැදුමට අපි ආවා - සාය රාමි
පිදුමට අපි ආවා - සාය රාමි

*We came to You, dear Lord, seeking the Noble Refuge,
Every single day, from all directions of the world.
Beloved Sathya Sai, dear Shirdi Sai, we seek refuge in You.
We worship Your Lotus Feet with fragrant flowers and songs,
We came to pray to You, dear Sai Ram, we came to pay our homage.*

SRI LANKA

73. கோவிந்தா என்போம் கோபாலா என்போம்,
ராம் ராம் என்போம் சாய் ராம் என்போம்,
அல்லா கௌதம புத்தா என்போம்,
ஜூராஷ்டிரா மகாவீர யேசு பிதா என்போம்,
கோவிந்தா என்போம் கோபாலா என்போம்,
பெயர் என்னவானாலும் பரம்பொருள் ஒன்றே,
மதம் என்னவானாலும் மனிதர்கள் ஒன்றே,
நம் தந்தை இறைவன் நாம் அவர் பிள்ளை,
அவர் புகழ் பாடி பெறும் இன்பம் கோடி

*We sing 'Govinda', We sing 'Gopala',
We sing 'Ram Ram', We sing 'Sai Ram',
Allah, Gauthama Buddha,
Zoroastra, Mahaveera, and Lord Jesus,
Whatever is the name, the Supreme God is One,
Whatever is their religion, all men are One,
God is our father, we are His children,
Sing His glory and be blissful.*

74. மஹர் மஹர் ரஃ கீத கஸால
ஹி பஹி கஹி கஹி கஹி
கிஷ்ணு டேவ கஹி பஹி கஹி
ஹி கஹி கஹி கஹி கஹி

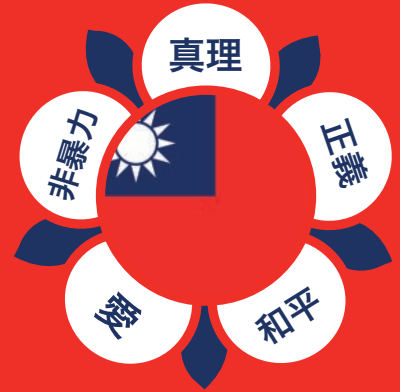
*Lord Sai, You are Lord Krishna,
Become our joy, as we pay homage at Your holy feet.
We sing melodious songs with great devotion,
Reciting Your holy name.*

75. சத்ய ததெய்வஹே புட்டபர்த்தி நஹதனே,
எங்கள் வஹழ்வில் உந்தன் அன்பை தந்தருள்வஹயே,
சஹய் உன்னை நினனைந்து நெஞ்சில் தியஹனம் சதெய்தஹே,
உமை நஹடி வந்தஹே எமை கஹத்தருள்வஹயே,
சஹயி உந்தன் புகழை பஹடி சரணடைந்தஹே,
எங்கள் வஹழ்வில் உந்தன் அன்பை தந்தருள்வஹயே.

*God of Truth, Lord of Puttaparthi,
Please bless our lives with Your Love,
Sai, we think of You and meditate in our hearts,
We have come to You, please protect us,
Sai, singing Your glory, we have surrendered to You,
Please bless our lives with Your Love.*

76. 深似大海巴巴的愛
綿綿無盡繫我胸懷
為什麼怕 神同在 巴巴愛深似海
茫茫塵海飄渺生命 交予安排
不怕狂風 不怕巨浪 得以安載
為什麼怕 神同在 巴巴愛深似海

*Deep as an ocean is Baba's love,
Never-ending in my heart,
Why fear? God is with you.
Baba's love is as deep as an ocean.
In this ocean of Samsara, we surrender our lives to Him,
Then there is no fear of winds and turbulent waves.
We'll be safely delivered across the Ocean of Samsara.
Why fear? God is with you.
Baba's love is as deep as an ocean.*



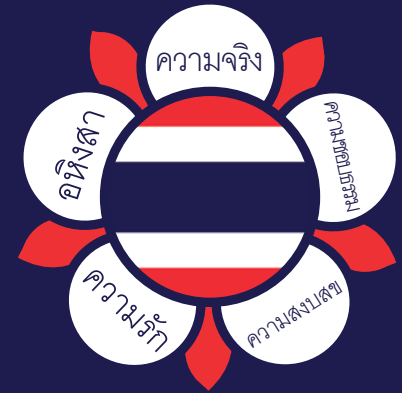
TAIWAN

77. 流呀流 恆河水 天上來 越過千山萬嶺
順勢婉延悠悠入海洋
變呀變 世間人啊 想緊握 波動生命之河
戲夢難圓 失落哀傷
沒人能重踏同一河兩趟
瞬息萬變世事苦無常
巴巴說人生真象如滔滔恆河
要放下妄心渡迷航

*Flowing, flowing, the waters of the River Ganges,
Coming from heaven, crossing thousands of mountains, it merges into the ocean.
People change in order to hold onto the changing river of life,
Dreams are difficult to be realised; sorrows are undeniable,
No man ever steps into the same river twice,
Things change constantly, nothing remains the same forever.
Baba says the reality of life is like the River Ganges,
Let go of your arrogance to enjoy the voyage.*

78. ไส้มารดา บิดา ผู้ประทานความเมตตา
เจ้านั้นรักและบูชา แทบบาทงก้องคีไสบาบ
ไส้มารดา บิดา ผู้ประทานความเมตตา
เจ้านั้นรักและบูชา แทบบาทงก้องคีไสบาบ
ผู้ประทานกำลังใจ ให้พวกเราก้าวไปทุกครา
ผู้นำทางพวกเราไป สู่จุดหมายของชีวา
ชี้อช่องทางพวกเราไป สู่จุดหมายของชีวา

*Oh Mother and Father, who gives mercy,
We worship and love Sai Baba,
Oh Mother and Father, who gives mercy,
We worship and love Sai Baba,
Who gives us hope to progress along the path,
Who leads and guides us to our life goals.*



THAILAND



TURKEY

79. Huzur veren gözlerinle,
Şifa saçan ellerinle,
Sevgi dolu yüreğinle,
Kutsa bizi Baba.

Şiddet değil huzur dersin,
Savaş değil barış dersin,
Sevgi Tanrı' dır dersin,
Kutsa bizi Baba.

Seviyoruz, Baba,
Tüm dünyayı, Baba,
Sarıyoruz, Baba,
Sevgi ile, Baba.

*With eyes that gives peace,
With hands that sprinkle healing,
With a heart full of Love,
Bless us Baba.*

*You say not violence, but peace,
You say not war, but peace,
You say Love is God,
Bless us Baba.*

*We love, Baba,
The whole world, Baba,
We embrace, Baba,
With Love, Baba.*

80. Sana evet dediğimde, arzulardan vazgeçmeyi,
Sebati fedakârlığı, daima memnuniyeti.
Jagat Guru'm Sen öğrettin.

*When I said yes to You, giving up all desires,
Steadfastness, sacrifice, everlasting contentment.
My Jagat Guru, You have taught us.*

Jyothi Swarupa'sın Sen, Naada Swarupa'sın Sen,
Prashanti Swarupa'sın Sen.

*You are the Embodiment of Light and Sound,
You are the Embodiment of Supreme Peace.*

Sana evet dediğimde, geçmişin olmadığını,
Gelecek olmadığını, yalnız şu an olduğunu,
Jagat Guru'm Sen öğrettin.

*When I said yes to You, there is no past,
There is no future, there is only now.
My Jagat Guru, You have taught us.*

Atma Swarupa'sın Sen, Prema Swarupa'sın Sen,
Parthi Swarupa'sın Sen.

*You are the Embodiment of Soul and Love,
You are the Embodiment of Parthi,*

Sana evet dediğimde, sensiz bir hiç olduğumu,
Senle bir gül olduğumu,
Sen ben biz bir olduğumu.
Jagat Guru'm Sen öğrettin.

*When I said yes to You, I am nothing without You,
I am a rose only with You,
You, I and We are all One.
My Jagat Guru, You have taught us.*

Rama Swarup'sın Sen, Krishna Swarup'sın Sen,
Sathya Swarup'sın Sen.

*You are the Embodiment of Rama and Krishna,
You are the Embodiment of Truth.*

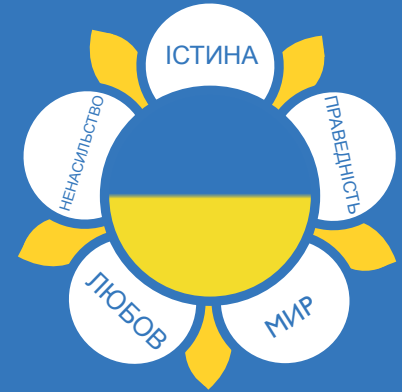
81. Tanrım, beni en yüce huzurun bir aleti haline getir,
Tanrım, nefretin olduğu yere, sevgi götürüyüm. *Oh God, make me an instrument of supreme peace,
Oh my God, let me take love to where there is hatred.*
- Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram. *Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram.*
- Tanrım, beni en yüce huzurun bir aleti haline getir,
Tanrım, günahın olduğu yere af götürüyüm. *Oh God, make me an instrument of supreme peace,
Oh God, let me take forgiveness to where there is sin.*
- Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram. *Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram.*
- Tanrım, beni en yüce huzurun bir aleti haline getir,
Tanrım, üzüntünün olduğu yere sevinç götürüyüm. *Oh God, make me an instrument of supreme peace,
Oh God, let me take joy to where there is anxiety.*
- Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram. *Sai Ram, Sai Ram, Sathyam Sivam Sundaram,
Shirdi Sai, Sathya Sai, Prema Sai Ram.*
- Tanrım, beni en yüce huzurun bir aleti haline getir. *Oh God, make me an instrument of supreme peace.*

82. Я є Ти – в почутті цьому радісно жити.
Як Тебе, навкруги все, наш рідний, любити.
І нам всім світять щастя та праведна доля,
Назавжди нас з'єднала Твоя, Саі, воля.

О, Саі Рам, ти палаєш неначе зірниця,
А від саява Твого вся печаль розчиниться.
Так, Господь, хай всі душі Тебе прославляють,
У Тобі силу Віри й Кохання черпають.

*I am You - it is such a joy to live in this knowledge,
To love all, as You do, our Beloved.
Happiness and righteousness shine through all of us.
Sai, Your will has united us forever.*

*Oh, Sai Ram, You burn like the dawn,
All sorrow will dissolve before Your radiance.
So, Lord, let all souls glorify You,
And draw the strength of faith and love in You.*



UKRAINE



UNITED
ARAB
EMIRATES

83. ساعدني يا إلهي
إشفق علي يا إلهي، إرحمني يا إلهي
هب لي الحكمة يا إلهي
ساعدني يا إلهي
كن معي دائماً يا إلهي
احفظني دائماً يا إلهي
هب لي السلام، الخلاص و الحب يا إلهي

*Help me, Oh Lord,
Be compassionate, Oh Lord, be merciful,
Grant me wisdom, Oh Lord,
Be with me always, Oh Lord,
Protect me always, Oh Lord,
Grant me peace, devotion and love, Oh Lord.*

84. Door of my heart, open wide I keep for Thee,
Will Thou come, will Thou come, precious Father come to me.
Will my days fly away, without seeing Thee my Lord?
Night and day, night and day, I yearn for Thee night and day.

85. I am the Light, the Light is within me.
I am the Light, I am the light,
I am the Light, the Light is within me.
The bells of paradise, I hear them ring,
Blessed is the Christ, the Christ born within.
The bells of paradise, I hear them sing,
Sacred Sai Baba, Sai Baba within,
All lights are one, all faiths unite,
In the human birth lies, the light of the soul.

86. Sai of my heart, take my soul and merge it with Thee.
Sai of my heart, Lord Your love encompasses me.
You're the heart of my life my Lord,
From Thyself Your love You have poured.
From my soul I give unto Thee,
Blossoms of Love offered unto Thee.



UNITED
KINGDOM



UNITED STATES
OF AMERICA

87. Oh freedom, Oh freedom, Oh freedom, freedom is calling,
Freedom is calling, freedom is calling, Oh yes I know,
Oh yes I know, Oh yes I know, freedom is calling.

Siyahamba ekhukhanyen Kwenkhos, siyahamba ekhukhanyen Kwenkhos,
Siyahamba, hamba siyahamba, hamba siyahamba ekhukhanyen Kwenkhos.

*We are marching in the light of God, we are marching in the light of God,
We are marching, marching, we are marching, marching,
We are marching in the light of God.*

88. Take our souls, let them merge in Thy holy light,
Take our minds, make them pure, perfect in Thy sight,
Bhagawan take our love, let it flow to Thee,
Take our hands, let them do Thy work constantly.

Sai, You are more precious than silver,
Sai, You are more valued than gold,
Sai, You are more beautiful than diamonds,
Nothing I desire compares with You.

89. uJesu uyamangalisa, uJesu uyamangalisa,
uJesu uyamangalisa, wamangalisa inhliziyoyam.

Wakhiphi nhliziyoyelitshe,
Wafaka nhliziyokamoya,
uJesu uyamangalisa,
Wamangalisa inhliziyoyam

Njalo, njalo, njalo, njalo,
Siya tandaza, siya nikela, siya dumisa, thina njalo.

Always, always, always, always,
We are praying, we are giving, we are serving.

*Jesus amazes, Oh Jesus astonishes,
Jesus amazes, He caused wonder in my heart.*

*He removed the heart of stone,
He gave a heart of the spirit,
Jesus amazes,
He caused wonder in my heart.*

*Always, always, always, always,
We are praying, we are giving, we are serving.*



URUGUAY

90. Oh Señor mi buen amigo,
Me has cuidado en cada instante,
Desde que partio mi luz,
No es difícil encontrarte,
Sin embargo no Te vi,
En cada qué, ni quién,
El amor que Tú derramas,
Lo intercambias por escamas,
¿Para cubrirme de qué?
Si eres Tú, el principio y el final,
Y donde yo quiero estar.

*Oh Lord, my good friend,
You have taken care of me at every instance,
Ever since my light has departed,
It's not difficult to find You.
Nonetheless, I didn't see You,
In every 'what' or 'who',
The love that You shower,
You turn it into scales,
To cover me with 'what'?
If You are, the beginning and the end,
And where I want to be.*

INDONESIA

Kami sungguh berbahagia merayakan kelahiranmu,
Sadguru yang agung, Om Sai Ram,
Kasih mu meliputi isi alam ini,
Terasa kesejukan dihati,
Semakin terasa kerinduan padamu,
Wahai Ananda Swarupa!

Om Sai Ram Baba, Om Sai Ram Baba,
Kami sungguh berbahagia di hari kelahiranmu Om Sai Ram,
Jayalah wahai Guru, Jayalah wahai Guru, Om Sai Ram!

*We are filled with joy, celebrating Your birthday,
Oh Great Teacher, Om Sai Ram.
The world is filled with Your love,
We feel the coolness in our hearts,
We feel a longing for You,
Oh Embodiment of Bliss!*

*Om Sai Ram Baba, Om Sai Ram Baba,
We are filled with joy on Your birthday, Om Sai Ram,
Glory to you, Oh Guru, victory to you, Om Sai Ram!*

Divine
Birthday
Songs

ITALY

In un villaggio d'oriente,
Perso nell'India del sud,
Venne a stupire la gente,
Accadde il miracolo, Tu!

*In a village of the East,
Lost in southern India,
He came to astonish people,
The miracle happened, that was You!*

Osanna nell'alto dei cieli!
Osanna nel cuore di chi
Ha tanto aspettato, sognato, invocato,
E adesso sa che Tu sei qui!

*Hosanna in the highest!
Hosanna in the heart of those
Who have waited, dreamed, invoked,
And now they know that You are here!*

Luce del mondo!
La terra esulta perché
Oggi è un gran giorno!

*Light of the World!
The earth rejoices because
Today is a grand day!*

Buon compleanno a Te, Re dei Re!
Buon compleanno a Te!

*Happy birthday to You, King of Kings!
Happy birthday to You!*

Mille di questo giorni Oh Signore,
Mentre cammini vivo fra noi,
Grazie per questo raggio di sole,
Grazie per tutto quello che dai!

*One thousand days like this Oh Lord,
While you walk among us,
Thank you for this ray of sunshine,
Thank you for everything you give us!*

SAUDI ARABIA

November Thingal avatharitha Sai Nāthanē, Nāthanē,
Nava patthām āndu pirandanāl Nāyaganē, engal Nāyaganē,
Nava madanē, nal ezhil Sai Sundaranē,
Nava kolgalai ālum Jagadeeshwaranē,
Nava bhakthiyil nin thiruvadi vanangi nindromē,
Vanangi Nindromē, Sai paninthu nindromē,
Sai Nāthanē, engal Sai Nāthanē.

*Oh Sai, born on a sacred Monday in November,
Oh Supreme One, who is celebrating His ninetieth birthday,
Oh charming cupid, Sai You are so beautiful,
Ruler of the nine-planets, Lord of the Earth,
We offer the nine forms of devotion at Your Divine Lotus Feet,
We worship and surrender with humility,
Oh Lord Sai, our Lord Sai.*

90

90

90

90

ARATHI SONG

Om Jaya Jagadeesha harē,
Swami Sathya Sai harē,
Bhaktha janā samrakshaka,
Parthi Maheshwarā,
Om Jaya Jagadeesha harē.

*Victory to the Lord of the World,
Lord Sathya Sai,
Who guards and protects devotees,
Victory to the Great Lord of Parthi,
Victory to the Lord of the World.*

Sashi vadanā, Srikarā sarvā prāna pathē,
Swami, sarva prana pathē,
Āsritha kalpa latheekā,
Āpad bāndavā,
Om Jaya Jagadeesha harē.

*Charming as the moon, Oh Auspicious One,
The life-breath of all beings,
The wish-fulfilling divine climber,
A friend in times of distress and calamity,
Victory to the Lord of the World.*

Mātha, Pithā, Guru, Daivamu,
Mari anthayu neevē,
Swami mari anthayu neevē,
Nāda Brahma Jaganāthā,
Nāgendra shayanā,
Om Jaya Jagadeesha harē.

*Mother, Father, Teacher, Supreme Divinity,
And everything to us.
Thou art the Lord of Sound and the Earth,
Reclined on a coiled serpent.
Victory to the Lord of the World.*

Omkara roopa, ojaswi, Om Sai Mahādevā
Sathya Sai Mahadevā,
Mangala ārathi anduko,
Mandara Giridhāri,
Om Jaya Jagadeesha harē.

*Embodiment of the Pranava, splendid One,
Oh Sai Mahadeva,
Please accept this Arathi, we offer to You,
Oh Bearer of the Mount Mandara,
Victory to the Lord of the World.*



Sai Gayathri Mantra

Om Sāyeeshvarāya Vidhmahe
Sathya Devāya Dheemahi
Thanah Sarvah Prachōdayāth



SPAIN

